



Statuto Società Dante Alighieri Cantone Svitto

Art. N° 1 (Costituzione)

La **Società Dante Alighieri Cantone Svitto** spontaneamente si costituisce il 2 luglio 2011, CH-8807 Freienbach SZ in sede aula magna, edificio scolastico Leutschen, questa associazione.

L'associazione così costituita è indipendente, apolitica, aconfessionale ed opera a norma del Codice Civile Svizzero articolo 60 e seguenti. (Verbale di fondazione depositato negli archivi presidenziali)
Rispettando pienamente le normative statutarie Società Dante Alighieri Italia.

Art. N° 2 (Scopo)

La Società Dante Alighieri Cantone Svitto non ha scopo di lucro e si propone di:
-diffondere la lingua e la cultura italiana nel mondo
-“specialmente nel cantone ospite Svitto” tenendo alto dovunque
- il sentimento d'italianità.

Le finalità dell'associazione Società Dante Alighieri Cantone Svitto sono conseguite mediante la diffusione della certificazione **PLIDA** ed i corsi di lingua e di cultura. Organizza conferenze, manifestazioni artistiche, seminari, escursioni culturali e ogni altra idonea iniziativa a servizio dell'italianità. Inoltre cerca la collaborazione con tutte le locali, nazionali e internazionali istituzioni e associazioni utili al suo scopo.

Art. N° 3 (Soci)

Possono fare parte della Società Dante Alighieri Cantone Svitto tutti coloro, che amano la lingua e la cultura italiana e che accettino la finalità dell'associazione Società Dante Alighieri Cantone Svitto e il suo statuto.

La Società Dante Alighieri Cantone Svitto è composta:

- soci attivi e i soci passivi, vedi organigramma

Art. N° 4 (organigramma)

4.1 La Società Dante Alighieri Cantone Svitto decide a maggioranza semplice in tutte le sue attività.

Art. Nr. 1 (Gründung)

Unter dem Namen **Società Dante Alighieri Kanton Schwyz** gründet sich spontan am 2. Juli 2011 in CH-8807 Freienbach SZ, *Aula Schulhaus Leutschen* dieser Verein.

Der so gegründete Verein ist unabhängig, gehört keiner politischer noch konfessioneller Gruppierung an und handelt im Sinne des ZKB Artikel 60 und folgende. (Gründungsprotokoll siehe präsidial Archiv)
Zudem im vollen Respekt der Statuten Società Dante Alighieri Italien.

Art. Nr. 2 (Sinn und Zweck)

Die **Società Dante Alighieri Kanton Schwyz** arbeitet nicht zu Gewinnzwecken sondern um die italienische Sprache und Kultur in der Welt, speziell im Kanton Schwyz zu fördern und die Gesinnung zum italienischem wo immer möglich hoch zu halten.

Der Verein erfüllt seine Pflicht mit der Verbreitung der Zertifizierung **PLIDA** und der Kurse in italienischer Sprache und Kultur.

Organisiert Referate, artistische Veranstaltungen, Seminare, kulturelle Exkursionen und Anderes im Dienste des italienischem. Zudem sucht sie die Zusammenarbeit mit allen nützlichen lokalen, nationalen und internationalen Institutionen und Vereinen.

Art. Nr. 3 (Mitgliedschaft)

Es dürfen all jene dem Verein Società Dante Alighieri Kanton Schwyz beitreten, welche die italienische Sprache und Kultur lieben und die Vereinsstatuten akzeptieren.

Die Società Dante Alighieri Schwyz ist zusammengesetzt aus:

- Aktiv- und Passiv-mitglieder siehe Organigramm

Art. Nr. 4 (Organigramm)

4.1 Die Società Dante Alighieri Kanton Schwyz entscheidet mit einfacher Mehrheit in all seinen Aktivitäten.

Statuto Società Dante Alighieri Cantone Svitto

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>4.2 Lingua ufficiale per tutti i verbali, resoconti eccetera: <u>ITALIANO</u>
Solo in caso di necessità altre.</p> <p>4.3 Soci attivi = il consiglio direttivo della Società Dante Alighieri Cantone SZ</p> <p>4.4 Soci passivi = tutti coloro che si sono iscritti all' associazione</p> <p>4.5 Tutti i soci possono candidarsi per il consiglio direttivo.
Il consiglio direttivo rimane in carica 3 anni e le cariche sono Onorifiche, non retribuite e possono essere rieletti.</p> <p>4.6 Il Consiglio direttivo è composto da minimo 5 persone
Presidente, Cassiere, Segretariato e 2 consiglieri soci.</p> <p>4.6 a Il/La Presidente:
- rappresenta l'associazione in tutti gli eventi,
- presiede le AGO e le riunioni del direttivo, definisce l'ordine del giorno delle AGO e delle riunioni del consiglio direttivo, prende decisioni e provvedimenti d'urgenza, vota sempre per ultimo/a. Inoltre cura tutta la documentazione burocratica e l'archivio.</p> <p>4.6 b Il/La Cassiere custodisce le finanze dell'associazione:
compila il libro cassa e il bilancio annuo, sottopone il bilancio alla revisione (art. 4.6 g), informa il consiglio direttivo in riunione sulle disponibilità.</p> <p>4.6 d Il/La Segretaria scrive per ogni riunione del consiglio Direttivo un verbale di quanto trattato.</p> <p>4.6 e I consiglieri partecipano a tutte le riunioni del direttivo e collaborano per garantire il buon funzionamento dell' associazione.</p> <p>4.6 f Si riunisce almeno 4 volte all'anno per organizzare le varie attività.</p> <p>4.6 g Nella sua prima riunione annua;
-nomina 2 Revisori dei Conti (persone indipendenti private)
-stabilisce il programma generale
-definisce l'importo annuo da chiedere ai soci</p> <p>4.6 h I membri del direttivo che debbano dimettersi dall' incarico, presentano le dimissioni per iscritto al presidente e restano in carica sino alla prossima AGO.</p> | <p>4.2 Offizielle Sprache für Sitzungsprotokolle, Berichte usw. ist <u>italienisch</u>.
Sofern nötig Andere.</p> <p>4.3 Aktivmitglieder = Vorstand Società Dante Alighieri Schwyz</p> <p>4.4 Passivmitglieder = all jene die dem Verein beigetreten sind</p> <p>4.5 Alle Mitglieder können für den Vorstand kandidieren.
Der Vorstand bleibt 3 Jahre im Amt und arbeitet ehrenamtlich, kostenlos und darf wiedergewählt werden.</p> <p>4.6 Der Vorstand besteht mindestens aus 5 Personen
Präsident, Kassier, Sekretariat und 2 Beratermitglieder</p> <p>4.6 a Der Präsident:
vertritt den Verein bei allen Anlässen, steht der GV und den Vorstandssitzungen vor, bestimmt die Traktandenliste GV und Sitzungen, trifft in dringenden Fällen Entscheidungen und stimmt immer als letzter ab. Zudem pflegt er/sie alle bürokratischen Dossier und das Archiv.</p> <p>4.6 b Der Kassier pflegt die Vereinsfinanzen:
führt das Kassabuch und erstellt die Jahresbilanz, unterbreitet die Bilanz den Revisoren (Art. 4.6 g), informiert den Vorstand bei den Sitzungen über die Liquidität.</p> <p>4.6 d Der Sekretär schreibt zu jeder Vorstandssitzung ein Protokoll.</p> <p>4.6 e Die Berater nehmen an allen Vorstandssitzungen teil und arbeiten mit um eine gute Funktionalität zu gewähren.</p> <p>4.6 f Der Vorstand trifft sich mindestens 4 jährlich.</p> <p>4.6 g In seiner ersten Vorstandssitzung:
-nominiert er 2 Revisoren
-vereinbart er das Jahresprogramm
-bestimmt er den Mitgliederbeitrag</p> <p>4.6 h Vorstandsmitglieder die zurücktreten müssen, reichen Dieses schriftlich dem Präsidenten und bleiben bis zur nächsten GV im Amt.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Statuto Società Dante Alighieri Cantone Svitto

- 4.7 Assemblea Generale Ordinaria (AGO) annuale dei soci
-Elegge il consiglio direttivo Società Dante Alighieri Svitto
-Approva l'operato annuo e il bilancio del consiglio direttivo

Art. n° 5 (Convocazioni e Elezioni)

- 5.1 La convocazione ai vari eventi deve pervenire agli interessati almeno otto giorni prima della data fissata per iscritto o tramite posta elettronica.
- 5.2 Negli anni di **non-elezione** AGO consiglio direttivo (art. 4.6 a) La Società Dante Alighieri Svitto concede ai suoi soci l'approvazione o l'abrogazione del resoconto annuo e del bilancio per iscritto o tramite posta elettronica. Il conta-voti dovrà essere menzionato nel mittente.

Art. n° 6 (Finanziamenti e Responsabilità)

- 6.1 Le quote sociali annue richieste ai suoi soci, vengono versate entro i primi 3 mesi dell'anno e confermate con la tessera d'adesione della Società Dante Alighieri Svitto.
- 6.2 L'associazione può richiedere sussidi, offerte libere ed altro a tutti gli enti, ditte o privati preposti.
- 6.3 La Società Dante Alighieri Svitto risponde unicamente con la sua cassa. In caso di fallimento i membri del Consiglio e i soci non corrispondono con il loro patrimonio personale.

Art. n° 7 (Scioglimento)

In caso di scioglimento dell' associazione Società Dante Alighieri Svitto l' ultima AGO convocata deciderà la destinazione di eventuali beni da liquidare in beneficenza, passato il tempo di fermo carenza previsto.

Questo statuto entra in vigore con l' assemblea costitutiva, dopo l'elezione del primo consiglio direttivo, alla presenza dei soci fondatori CH-8807 Freienbach SZ 2. Luglio 2011

- 4.7 Ordentliche jährliche Generalversammlung der Mitglieder
-Wählt den Vorstand
-genehmigt den Jahresbericht und die Bilanz

Art. Nr. 5 (Aufgebote und Wahlen)

- 5.1 Die Aufgebote zu den verschiedenen Anlässen sind den Interessierten mindestens innert acht Tagen vor Termin schriftlich oder via elektronischer Post zuzustellen.
- 5.2 In den **nicht Vorstandswahljahren** GV (art.4.6 g) gewährt der Verein Società Dante Alighieri Schwyz den Mitgliedern das Recht , schriftlich oder mittels elektronischer Post den Jahresbericht und die Bilanz anzunehmen oder abzulehnen. Der Stimmzähler muss im Absender erwähnt sein.

Art. Nr. 6 (Finanzierung und Verantwortung)

- 6.1 Nebst den Jahresbeiträgen seiner Mitglieder, welche in den ersten 3 Jahresmonaten einbezahlt sind und mittels Mitglieerausweis Società Dante Alighieri Schwyz bestätigt werden.
- 6.2 Ist der Verein frei alle nützlichen Aemtern, Firmen, Privatpersonen und Andere um Spenden anzufragen.
- 6.3 Die Società Dante Alighieri Schwyz haftet nur mit seiner Kasse.

Art. Nr. 7 (Auflösung)

Im Falle der Auflösung Società Dante Alighieri Schwyz bestimmt die letzte GV welchen Benefizorganisationen das Vereinsvermögen überlassen wird, nach Ablauf der gesetzlichen Karenzfrist.

Diese Statuten treten in Kraft mit der Gründer-General-Versammlung, nach Wahl des ersten Vorstands und in Anwesenheit der Gründermitglieder
CH-8807 Freienbach SZ 2. Juli 2011



Statuto Società Dante Alighieri Cantone Svitto

Società Dante Alighieri Svitto

1° Presidente _____

1° Cassiere _____

Società Dante Alighieri Schwyz

1° Segretario/a _____

1° consigliere I _____

1° consigliere II _____